



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 26. Oktober 2023

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 5 Einbürgerungsanträge von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchsstellenden stammen aus Deutschland, Frankreich, dem Kosovo und der Türkei.

Stadtverwaltung

Einsetzung Personalkommission

Am 24. Mai 2023 ist beim Stadtrat die Petition mit dem Titel "Situation des Personals der Stadtverwaltung Dübendorf" eingegangen. Darin stellen die unterzeichnenden Mitarbeitenden unter anderem die Forderung nach einer Personalkommission. Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 13. Juli 2023 entschieden, diese Forderung zu erfüllen und setzt gemäss seinem Entscheid vom 26. Oktober 2023 per 1. Januar 2024 eine Personalkommission ein. Die Wahl der Kommissionsmitglieder erfolgt bis Ende 2023.

Entschädigungs- und Spesenreglement 2024

Jährliche Teilrevision

Das Entschädigungs- und Spesenreglement wird jährlich überprüft und für das kommende Jahr festgelegt. Anpassungen wurden bei der Krisenkommunikationsentschädigung der Kommunikationsstelle (aufgrund Stadtratsbeschluss vom 10. November 2022) und der Diensthundentschädigung der Stadtpolizei vorgenommen. Ansonsten wurden einige Positionen aufgrund der neuen Entschädigungsverordnung vom 7. November 2022 angepasst sowie textliche Anpassungen in Bezug auf die neuen Departementsstrukturen vorgenommen.

Ernennung Behördenmitglieder KESB

Michael Brändli, Leiter Revisorat und Sekretariat sowie Ersatzbehördenmitglied der KESB Dübendorf, wird ab 1. November 2023 zum Behördenmitglied der KESB Dübendorf ernannt. Emina Foric wird ab 1. Februar 2024 zum Behördenmitglied der KESB Dübendorf ernannt.

Ersatzbeschaffung IT-Arbeitsplatzinfrastruktur

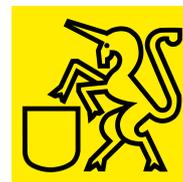
Kauf Laptops

Der Ersatzbeschaffung der IT Arbeitsplatzinfrastruktur der Stadtverwaltung Dübendorf in der Höhe von Fr. 440'000.00 wird zugestimmt. Die Notebooks werden mit dem Betriebssystem Windows 11 und Microsoft Office 365 ausgestattet.

Restaurant Geeren, Werterhalt / Sanierung / Entwicklung

Vergabe BKP 214 und BKP 239

Die Baubewilligung für die Sanierung und den Umbau des Restaurants Geeren liegt vor. Die Bauleistung für die Arbeitsgattung BKP 214 Zimmerarbeiten und BKP 239 Photovoltaikanlagen sind durch den Stadtrat zu vergeben. Der Stadtrat genehmigt aufgrund der besten Erfüllung der Zuschlagskriterien die Vergaben BKP 214 an Bütler Holzbau, Neuhausstrasse 32, 8600 Dübendorf und BKP 239 AN SEMS Engineering GmbH, Binzstrasse 39, 8045 Zürich.



Alters- und Spitexzentrum IMWIL

Ersatz Server und Anpassung Soft- und Hardware / Backupserver mit LTO Bandlaufwerk Kreditbewilligung

Die Server des IMWIL Alters- und Spitexzentrum müssen nach sechs Jahren ausgetauscht werden, damit die Geschwindigkeit und Speicherkapazität den aktuellen und zukünftigen Anforderungen zu genügen. Zudem ist eine neue MSA mit SSD und der Austausch der Batterie der USV nötig. Der Stadtrat hat dazu einen Kredit in der Höhe von Fr. 72'272.40 bewilligt.

Alters- und Spitexzentrum IMWIL

Taxordnungen und Allgemeine Vertragsbedingungen für alle stationären und ambulanten Einrichtungen im IMWIL Alters- und Spitexzentrum und, Ergänzungen, Festlegung und Anpassung der Taxen und Datenschutzbestimmungen per 1. Januar 2024

Die Taxordnungen 2024 für die stationären und ambulanten Einrichtungen im IMWIL Alters- und Spitexzentrum wurden mit den neuen Vorgaben zu Normdefiziten und Rechnungslegung für das Jahr 2024 der Gesundheitsdirektion des Kanton Zürichs überarbeitet und es wurden textliche Anpassungen vorgenommen um die Taxordnung für die Leserinnen und Leser verständlicher zu machen. Im Weiteren wurden die allgemeinen Vertragsbedingungen überarbeitet und besonders zum Thema Datenschutz ergänzt. Der Stadtrat hat den Taxordnungen 2024 und den Allgemeinen Vertragsbedingungen zugestimmt.

Zivilschutzorganisation Region Dübendorf

Ersatzanschaffung für 2 Pinzgauer-Fahrzeuge Kreditabrechnung

Die Kreditabrechnung über die Beschaffung eines Zivilschutz -Mannschaftstransporters Mercedes Vito als Ersatzanschaffung für die zwei Pinzgauer-Fahrzeuge, welche die Gesamtkosten von Fr. 54'723.90 (Anteil Stadt Dübendorf) und somit eine Kreditunterschreitung in der Höhe von Fr. 401.55 ausweist, wird genehmigt.

Bikesharing im Glattal

Vertragsverlängerung PubliBike

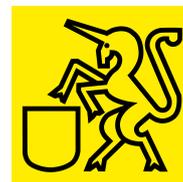
Der bestehende Vertrag mit PubliBike für das Veloverleihsystem läuft im November 2023 aus. Da die Neuausschreibung der Stadt Zürich, an welche auch die Option für Dübendorf gekoppelt ist, noch nicht abgeschlossen ist, wird der Vertrag mit PubliBike um ein Jahr verlängert.

Wilstrasse (Abschnitt Leepüntstrasse bis Fällandenstrasse)

Sanierung Strasse und Erneuerung Kanalisation

Projektgenehmigung für öffentliche Auflage nach § 13 StrG (Mitwirkung der Bevölkerung)

Die Wilstrasse ist im Abschnitt Leepünt- bis Fällandenstrasse in einem schlechten Zustand und sanierungsbedürftig. Der Schutz der Fussgänger und Fussgängerinnen sowie Radfahrer und Radfahrerinnen ist zu verbessern. Im Weiteren sind die bestehende Strassenentwässerung, die Kanalisation, die Bushaltestellen Grünenstrasse und Zelglistrasse sowie die öffentliche Beleuchtung auf die aktuellen Normen anzupassen. Der Stadtrat hat das Vorprojekt zu Handen der öffentlichen Auflage (Mitwirkung der Bevölkerung) genehmigt.



**Alte Gockhauserstrasse, Abschnitt Tobelhofstrasse bis Im Langstück
Sanierung Strasse und Neubau eines Regenwasserkanals
Kreditabrechnung**

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Sanierung der Alten Gockhauserstrasse, Abschnitt Tobelhofstrasse bis Im Langstück, mit Kosten von Fr. 234'579.99 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 65'420.01 resp. 21.8% genehmigt. Ebenso wurde die Kreditabrechnung für den Neubau eines Regenwasserkanals in der Alten Gockhauserstrasse mit Kosten von Fr. 234'959.97 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 71'040.03 resp. 23.2% vom Stadtrat genehmigt.

**Buenstrasse, Abschnitt Oberdorfstrasse bis Grabenweg
Sanierung Strasse und Neubau Kanalisation
Kreditabrechnung**

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für die Sanierung der Buenstrasse, Abschnitt Oberdorfstrasse bis Grabenweg mit Kosten von Fr. 638'230.35 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 116'769.65 resp. 15.5 % genehmigt. Ebenso wurde die Kreditabrechnung für die Erweiterung des Abwassertrennsystems in der Buenstrasse, Abschnitt Oberdorfstrasse bis Grabenweg mit Kosten von Fr. 332'907.85 (exkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 86'777.15 resp. 20.7 % genehmigt.

**Stiftungsratspräsident WBK Dübendorf
Rücktritt Hans-Peter Hauser, Ersatzwahl Rico Eberle**

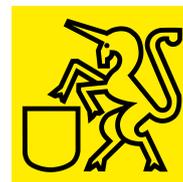
Hans-Peter Hauser tritt per 8. Dezember 2023 als Stiftungsratspräsident der WBK zurück. Als Nachfolger hat der Stadtrat Rico Eberle per 9. Dezember 2023 als neuen Stiftungsratspräsidenten der WBK für die Amtsdauer 2024 – 2027 gewählt.

**Privater Gestaltungsplan Grütägert, Hermikon
Öffentliche Auflage, Anhörung und 2. Kantonale Vorprüfung
Verabschiedung**

Mit dem privaten Gestaltungsplan "Grütägert, Hermikon" wird auf dem Areal der Beerstecher AG im Landschaftsgebiet Hermikon der planungsrechtliche Rahmen für die Nutzung und die bauliche Erweiterung des Standorts geschaffen. Der Stadtrat hat den privaten Gestaltungsplan "Grütägert Hermikon" zuhanden der öffentlichen Auflage, Anhörung und zweiten Kantonalen Vorprüfung verabschiedet.

**Naturnahe Pflege und Bewirtschaftung städtischer Grün- und Freiflächen
Richtlinien für die Stadtverwaltung und stadtnahe Betriebe
Zustimmung; Antrag auf Abschreibung Postulat "Schutz der Artenvielfalt"**

Der Stadtrat stimmt neuen Richtlinien zu, welche die Pflege aller städtischen Grün- und Freiflächen nach einheitlichen Grundsätzen sicherstellen sollen. Die Richtlinien zeigen den differenzierten, nachhaltigen Umgang mit dem städtischen Grün und die fachlich korrekte Pflege unter Berücksichtigung ökologischer und stadtklimatischer Gesichtspunkte auf. Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat gleichzeitig die Abschreibung des Postulats Flavia Sutter (GP) und 9 Mitunterzeichnende "Schutz der Artenvielfalt".



Nachtrag aus Sitzung vom 21. September 2023

Besoldungen 2023

Mitarbeitenden mit Nachholbedarf im Zusammenhang mit der Besoldungsentwicklung und Mitarbeitenden-Petition

Der Stadtrat und die Primarschulpflege bewilligen rückwirkend per 1. Januar 2023 Besoldungsanpassungen in der Höhe von Fr. 53'000.00. Insgesamt 68 (von insgesamt 600) städtische Angestellte, davon 19 Mitarbeitende der Stadtverwaltung sowie 49 Mitarbeitende der Primarschule, profitieren von einer Lohnerhöhung. Die Parameter für Mitarbeitende mit Nachholbedarf wurden wie folgt definiert: Jahreslohn 100% unter Fr. 100'000.00, weniger als 2.7% Besoldungsentwicklung während den letzten drei Jahren (Ø LIK) sowie Anstellung vor April 2022. Diese Massnahme wurde aufgrund der Petition mit dem Titel "Situation des Personals der Stadtverwaltung Dübendorf" ergriffen.

Dübendorf, 27. Oktober 2023

Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70

kommunikation@duebendorf.ch